政府總部
發展局
工務科
香港添馬添美道 2 號
政府總部西翼

Works Branch
Development Bureau
Government Secretariat
West Wing, Central Government Offices,
2 Tim Mei Avenue, Tamar, Hong Kong

本局網址 Our Website: http://www.devb.gov.hk
本局檔號 Our Ref.: DEVB/W/LSS 103-1/1 Pt. 7
來函檔號 Your Ref.:

電話 Tel No.: 3509 8373
傳真 Fax No.: 2801 5620
電郵 E-mail: lss@devb.gov.hk

香港中區立法會道1號
立法會綜合大樓
立法會秘書處
工務小組委員會秘書

(經辦人：盧慧欣女士)

盧女士：

2019 年 6 月 1 日工務小組委員會會議的跟進事項
[PWSC(2019-20)8]

工務小組委員會於 2019 年 6 月 1 日的會議上，要求當局提供渠務署正考慮推展的 19 項雨水排放工程項目的名單及有關詳情，本局現隨函附上所需的資料。

發展局局長

(胡國源 代行)

2019 年 7 月 10 日

副本抄送：
渠務署署長 (經辦人：沈儀芝女士)

立法會
工務小組委員會

PWSC(2019-20)8
118CD－新界北部雨水排放系統改善計劃－B 部分(餘下工程)
144CD－港島南部雨水排放系統改善計劃－第 2 部分
163CD－昂坪雨水排放系統改善工程
166CD－元朗區雨水排放系統改善工程

2019 年 6 月 1 日工務小組委員會會議的跟進事項

工務小組委員會(委員會)於 2019 年 6 月 1 日的會議上，要求當局提供渠務署正考慮推展的 19 項雨水排放工程項目的名單及有關詳情(不包括工程項目編號 118CD, 144CD, 163CD 及 166CD)。因應委員會的要求，我們現將所需資料表列如下:

編號	工程項目編號及名稱	工程項目詳情*
1.	4112CD 新界北部雨水排放系統改善計劃－新田雨水排放系統改善工程－餘下工程	(i) 於新田西改善現有河道，加建箱形暗渠，以及相關防洪設施。
2.	4144CD-2 港島南部雨水排放系統改善計劃－第二階段－餘下工程	(i) 在田灣、香港仔、山頂、黃竹坑、鴨脷洲和赤柱進行雨水排放改善工程。
3.	4161CD 元朗市明渠改善工程－市區中心段	(i) 於元朗市中心明渠興建旱季污水截流系統。
4.	4165CD (第一階段) 北區雨水排放系統改善工程－第一階段	(i) 於北區包括沙頭角市、石橋頭、坑頭及下灣村進行鄉村防洪計劃，建造排水道、箱形暗渠、排水渠及有關的改善工程。
5.	4165CD (第二階段) 北區雨水排放系統改善工程－第二階段	
6.	4166CD-2 元朗區雨水排放系統改善工程－餘下工程	(i) 在山下村、崇山新村、大窩、蓮花地和下輋建造排水道和雨水渠。

編號	工程項目編號及名稱	工程項目詳情*
7.	4171CD 活化翠屏河	(i) 活化現有敬業街明渠及加強明渠排洪能力；及 (ii) 增建河邊走道及園景平台，優化毗鄰行人道環境和加強行人通道間的連繫。
8.	4172CD-1 地下雨水渠修復工程－第二階段	在全港不同地區 (i) 勘測約 133 公里長的雨水渠狀況; 及 (ii) 修復約 30 公里長的雨水渠。
9.	4172CD-2 地下雨水渠修復工程－餘下工程	
10.	4173CD 打鼓嶺雨水排放系統改善工程	(i) 改善平原河支流; (ii) 改善坪洋村雨水排放系統; 及 (iii) 在坪輋路興建排水管道。
11.	4174CD 旺角雨水排放系統改善工程	(i) 在旺角上游位置建造及擴建兩個地下蓄洪池; 及 (ii) 改善旺角上游位置雨水排放系統。
12.	4175CD 尖沙咀雨水排放系統改善工程	(i) 於漆咸道南旁建造一所地下雨水泵房及鋪設雨水渠。
13	4176CD 黃大仙雨水排放系統改善工程	(i) 於摩士公園建造一所地下雨水蓄洪池及相關雨水管道工程。
14	4177CD 觀塘雨水排放系統改善工程	(i) 於觀塘建造雨水泵房及雨水蓄洪池。
15.	4178CD 元朗防洪壩計劃	(i) 在元朗明渠興建防洪壩及相關防洪設施以改善區內排水系統;及 (ii) 提高一段元朗明渠的環境素質。

編號	工程項目編號及名稱	工程項目詳情*
16.	4179CD 九龍城雨水排放系統改善工程	(i) 於九龍城區內休憩用地建造一所地下雨水蓄洪池及相關雨水管道工程。
17.	4181CD 東區雨水排放系統改善工程	(i) 建造一條主雨水排放隧道;及 (ii) 相關附屬工程，包括分支雨水排放隧道、渠務、道路及斜坡相關設施。
18.	4182CD 沙田及西貢雨水排放系統改善工程	(i) 在沙田建造雨水泵房;及 (ii) 在沙田及西貢進行雨水排放系統改善工程。
19.	4183CD 大埔雨水排放系統改善工程	(i) 在大埔建造及擴建兩個雨水泵房計劃;及 (ii) 在大埔進行雨水排放系統改善及治河工程。

*備註: 個別工程項目的詳情可能需要因應設計發展、公眾諮詢期所收集的意見及其他相關因素而作出調整。

發展局
渠務署
2019年7月